

Совет Безопасности

Distr.: General 8 January 2020 Russian

Original: English

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 8 января 2020 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны и в дополнение к моим письмам от 3 и 7 января 2020 года касательно террористического нападения, совершенного вооруженными силами Соединенных Штатов Америки на мученика генерал-майора Касема Сулеймани в Ираке, хотел бы сообщить Вам, что, в порядке осуществления нашего неотъемлемого права на самооборону на основании статьи 51 Устава Организации Объединенных Наций, рано утром (по тегеранскому времени) 8 января 2020 года вооруженные силы Исламской Республики Иран предприняли и осуществили взвешенные и соразмерные ответные военные действия в отношении американской военно-воздушной базы в Ираке, с которой было совершено подлое нападение на мученика Сулеймани. Операция была точной и имела целью военные объекты, поэтому никакого сопутствующего ущерба гражданским лицам и гражданским объектам в этом районе причинено не было.

Как ответственный член Организации Объединенных Наций Исламская Республика Иран привержена целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, напоминает о своей приверженности делу поддержания международного мира и безопасности и подчеркивает, что она не стремится к эскалации или войне.

Серьезно предостерегая от любых дальнейших проявлений военного авантюризма в его отношении, Иран заявляет, что твердо намерен и впредь решительно и в соответствии с применимым международным правом защищать свой народ, суверенитет и территориальную целостность от любой агрессии.

Пользуясь этой возможностью, хотел бы также вновь заявить о полном уважении Исламской Республикой Иран независимости, суверенитета, единства и территориальной целостности Республики Ирак.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

> (Подпись) Маджид Тахт-Раванчи Посол Постоянный представитель



